中華郵政台字第五九四號執照登記爲第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
UNITED DAILY NEWS
發行人 王效蘭
今天十五大張 每份訂價拾元
第壹伍參零貳號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

央行宣布調高外幣存款準備率 新台幣大幅升值7·3分

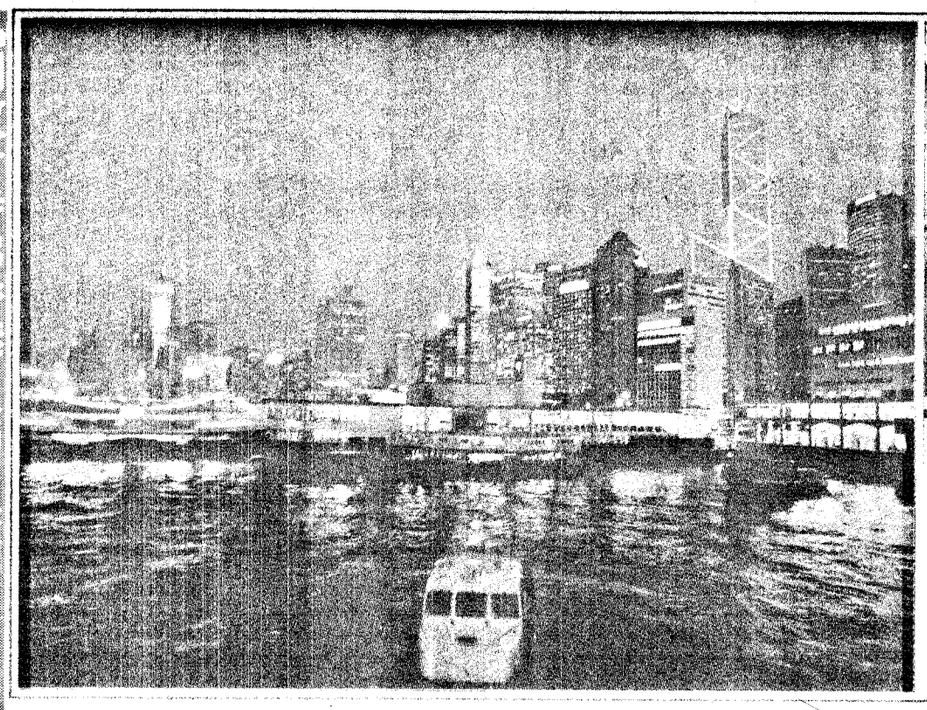
多家銀行同步調降外幣存款利率 短暫行情不能代表新台幣由趨貶逆轉為升值走勢

記者應翠梅／台北報導

膠著近一個月的新台幣匯率，因為中央銀行宣布調高外幣存款準備率，昨天大幅升值七點三分，成交量擴增為一億三千兩百五十萬美元，是周末難得一見的行情。多家銀行因為外幣存款要提準備金致資金成本加重，則同步調降外幣存款利率。

新台幣近一個月來在二十六點九四到二十六點九五之間盤整，始終未擺脫貶值壓力，昨天卻以二十六點九二五開盤，盤中一度升值到二十六點八五七五。匯銀人士指出，原本銀行吸收客戶的外幣存款完全不須提準備金給央行，現在卻要提撥一定比率的準備金，無息轉存到央行；如此一來，客戶可能捨外幣存款、轉存新台幣，自然有助新台幣升值。

不過，部分大型匯銀人士指出，央行的規定只影響新增的外幣存款，舊有的外幣存款仍不需要提準備金。目前銀行的外幣存款總額約四十億美元，相當新台幣一千一百餘億元，除非國內經濟基本面明顯轉佳，使得存戶看升新台幣，否則不會僅因新台幣與美元的存款利差縮小，就輕易把錢從外幣存款帳戶轉到新台幣帳戶。昨天新台幣大幅升值，充其量是短暫行情，並不能代表新台幣由先前的趨貶走勢，逆轉為升值。



港香睇時計數倒

「倒數計時睇香港」系列報導（三版）

「限大七九」距，港香的天多午一只來，揚飄旗紅將即正天今，手下面層個各濟經、化文、治政從，力勢的「方北」自而因港香，「珠明方東」的袋口其入落將即顆遍著弄兒拳摩勁使和望希，車商亂混與序秩，存並窮貧和華繁，前目，了快加化變。「差反」的烈強現呈處處，逐追懼憂，版三第於刊，題專列系「港香睇時計數倒」出推，起天今報本變新最的面方三遍在港香導報，元單個三濟經、化文、治政為分榮建林：者記影攝 中承陳、振邦謝、冰麗徐：者記筆執 。化

革變策政育教職技 場市業就應適

力應適業就與求需學升顧兼 程課的通互與性彈重注為改 七比三調強再不將數人生學職中高

記者楊羽雯／台北報導

教育部長郭為藩昨天指出，未來高中及高職的人數不再強調三比七，改為強調彈性與互通的課程，大學將開設技術系，並增加技術學院學生。為配合出口導向、勞力密集的經濟政策，才實施的「計畫教育」模式即將式微。

郭為藩昨天在台灣地區高中職校長會議中的說明，是就任以來針對紛爭已久的高中職教育規模，最明確的指示，這項政策逐步實施後，將使得技職教育發生存續變革，專上人力的培育也將更能適應就業市場的波動。

郭為藩提出的改革構想，包括修改高中、職課程，大學設技術系，開設社區學院等。

有關高中課程部分，計畫區分為升學、現代、技術取向三種，所謂的「現代課程」，係指第二外國語、應用數學、電腦打字等可以輕易適應就業趨勢需求的人力條件，例如從事服務業；而技術取向的課程。

而高職課程部分，則強調不要過於專精在一項技能上，也要配合證照制度，同時在高職一年級課程，提高與高中的互通性；而就業基礎技能都要兼顧，以免就業時適應能力太差。

在高中職以上，郭為藩近期內以協調大學開設技術系、技職取向的實驗高中為重點工作，一方面迅速增加技術學院學生數，另一方面讓大學工學院與技術學院之間不要壁壘分明。中、長期的計畫是開設類似國外的社區學院、或是初等學院，即兩年的大學教育，讓不適合升學的高中生，或是有意升學但重點放在就業的高職生，可以獲得兩年大學通識教育。

由於產業結構轉變、社會對高學歷的推崇，高中職教育的人數比例，近年來備受各界質疑，極度抑止高中人數比例成長超過高職，固守「三七比」也被指為國中升學壓力不得紓緩的主因，但是為了保持勞力市場的穩定，當局一直不肯放棄這種用比例來規劃專上教育的模式。

郭為藩昨天指出，為因應社會需求及產業的轉變，再強調高中職學生要有一定比例，已無太大意義，不如從高中、職課程內容著手，讓學生各取未來所需知能，像唸高中的學生，不一定每個都適合讀大學；而高職學生的升學需求、就業適應力更不能忽略。

疾痢罹疑生學名68中女隆基

驗化送體檢集採局生衛市 染感致導潔不水飲旱久因恐

記者林宜靜／基隆報導

省立基隆高級女子中學傳出學生集體罹患疑似痢疾。罹病學生自前天開始出現腹瀉、腹部絞痛、發燒等症狀，截至昨天下午止，校方證實已有六十八名學生請假。基隆市衛生局懷疑可能因飲水不潔導致病原菌感染，前天晚上派員趕往請假學生家中採集部分檢體，緊急送往行政院衛生署預防醫學研究所化驗，查證是否確為痢疾。

基隆女中最近同時有許多學生請假，引起家長重視，由於學生請假的原因多是病假，普遍有腹痛、嘔吐、發燒症狀，家長擔心可能與台中痢疾傳染事件相同，紛紛向學校詢問，學校一度企圖淡化處理，未向衛生單位報備，對於家長的詢問也未做正面答覆。

基隆市衛生局前天下午下班時分接到學生家長報告，要求深入了解情況，衛生局主動與學校連絡，才取得請假學生的名單，立刻趕到學生家中，取得九名學生的肛門檢體及嘔吐物，送往衛生署預防醫學研究所化驗。

基隆女中校長王麗君昨天出差到台中縣豐原市參加全國高中職校長會議，訓導主任林秋龍表示，前天上午升旗時，有部分學生因身體感到不適送到學校醫護室休息，上午九時左右，陸續又有多名學生請假回家休息，另有三十幾名學生請假，家長打電話到學校請假，請假的症狀十分雷同，都是腹瀉、嘔吐、發燒，截至昨天止，共有六十八名學生事態頗嚴重。

對於基隆女中集體請假事件，衛生單位懷疑可能與學校的供水有關。由於近來基隆地區嚴重乾旱缺水，學校的供水也是採取隔日供水方式，女中頂樓的水塔設備儲水量不大，水質濁度明顯偏高，安全品質堪慮。

由於供水不足，學校的飲水機普遍缺水，即使有水，學生也不敢喝，只能用來洗手或清潔用，許多學生上學時自備礦泉水。林秋龍主任則表示，學校的用水是自來水，飲水機濾網也定期有人清洗。

中共對台經濟會議 年底前召開

跨部會討論兩岸經貿交流和台商投資事宜

特派記者樂為良、王玉燕／北京十八日電

中共官方人士表示，延宕許久的「全國對台經濟工作會議」，已確定在今年底前召開，各省市自治區台辦主任與中央相關部會一級主管，將針對兩岸經貿交流和台商在大陸投資事宜，進行跨部會的討論，之後，台北方面亟欲與大陸簽訂的投資保障協定方有可能落實。

中共於九二年初的「全國對台工作會議」上，確定了以促進兩岸經貿交流和吸引台商到大陸投資，為對台工作重點，而台資也在這一年半來也大量湧進大陸。這位人士說：「台商在大陸的商業活動，涉及到大陸許多相關部門，如財政、金融、關稅、郵政、運輸等；台商人數多了，問題也就跟著多了；但台辦既非業務部門，對其它部會也無約束力，台商的問題與提出的要求，由於台辦系統工作的問題與台商數有正比的關係，各地方台辦也經常向中央反應要求針對兩岸經貿事宜舉行中央級跨部會會議，釐清問題、界定責任和彼此關係。這位人士說：「召開對台經濟工作會議的說法提了許久，但時間一直未定，目前所知的是，中央已決定召開，也決定在今年最後的三個月內舉行；至於地點，若寬鬆點可能選在南方的城市，方便點則在北京。」

據了解，這項會議將由中央對台工作小組和國務院的高層領導主持。

北京一位熟悉兩岸關係的人士表示，在中共內部相關單位對於台商問題尚未能形成一個統一和有約束力的運作關係前，要求簽定台商投資保障協定並不實際，而即將召開的對台經濟工作會議所作的結論，則很能看出中共官方對台商前來投資的態度和誠意。

多家銀行基本放款利率三商銀跌破8%

十餘金融機構續調降利率 三商銀基本放款利率均已調降

記者應翠梅／台北報導

中央銀行引導銀行降低放款利率，已經發揮效果，幾家銀行的基本放款利率跌破百分之八，與多數銀行長天期的存款利率相差無幾。包括台灣銀行、泛亞銀行、玉山銀行、中興銀行等，目前的基本放款利率水準在百分之七點七五到七點九七之間。

昨天繼續有十餘家金融機構宣布調降利率，有些只降了基本放款利率，有些在調降存款利率的同時也都降了基本放款利率。被央行點名的三商銀，已經全數調降，三家銀行的基本放款利率參差不齊，彰化銀行最高——百分之八點零九、華南銀行——百分之八點零五、第一銀行——百分之八。距離央行先前期望的放款利率水準，大致相去不遠。

部分原本基本放款利率就比同業低的銀行，這次也不得不降，紛紛跌破百分之八的關卡。這當中，以台銀的基本放款利率最低，是百分之七點七五；泛亞次之，年息百分之七點八五；玉山——百分之七點九五、中興——百分之七點九七。

超低的基本放款利率不是人人可借得到，因為銀行放款時，多半以加碼的方式，向客戶收取利息，使得基本放款利率已經漸漸失去參考指標的作用。銀行人士指出，各家銀行加碼的幅度不同，光是比較表面的基本放款利率，不去深究加碼的多寡，很可能在利息支出上吃大虧。

所謂加碼，是指銀行在貸款契約上言明，按其基本放款利率再加固定的碼數（一碼是零點二五個百分點）。通常是當基本放款利率變動時，客戶的利息負擔跟著變動，也有銀行註明每半年或三個月，視資金情勢檢討利率。加碼的彈性大，影響到客戶負擔的貸款利率。

除了新台幣反應央行這項利多措施，大幅升值；多家銀行昨天也立即調降外幣存款利率，及早減輕資金成本。包括三商銀、世華銀行、中央信託局等，調降利率的外幣存款中以美元存款的降幅最大，活期存款利率降幅多為零點五個百分點；馬克、英鎊、日圓、港幣等則小幅調降或維持不動。

中央信託局聯合諸詢中心表示，存外幣存款要考慮匯差及利差兩項因素，匯差的重要性又遠大於利差。外幣存款的利率來就比新台幣存款利率低，投資人存外幣存款不是看中利息收入，而是預期外幣的升值潛力。現在央行宣布銀行吸收外幣存款要繳交準備金，導致外幣存款利率下降，雖然使存外幣存款的利息更少了，但是只要該種幣別的升值幅度能夠超過利率降幅，還是值得投資。

以該中心調整後的美元存款掛牌價為例，美元一年期定存利率是百分之二點九，新台幣的一年期定存是百分之七點六，利差為四點七個百分點。如果美元的升值幅度超過百分之四點七，存美元存款仍是有利。投資人到底要存美元還是新台幣，就靠對兩種幣別匯率走勢的判斷了。

香港首屈一指
原裝空運來台
首創雙黃白蓮蓉NT$880乙盒
特別推薦蛋黃棗泥餅
百貨公司：台北：中興百貨 新光三越百貨 永琦百貨 南京店 統領百貨 環亞百貨
餐廳：水都海鮮樓 皇上皇燒臘 香港全加福菜館 龍都酒樓 龍華樓餐廳 台北總店／台中店
台北公司：佻輝行 電(02)397-3520 話(02)393-0119
中壢代理：(03)4256819 台中代理：(04)2375555 台中代理：(04)2323231 高雄代理：(07)2228870

靜脈瘤 浮腳筋
尖端靜脈顯微手術・非硬化劑注射・不必開刀・不必住院・根本治療・留美血管專科鄭醫師主治。
門診時間
台中 每週六、日、一 上午9時~12時
高雄 每週三、四、五 下午3時~7時
《詳情請參閱本期常春月刊》
盛安血管專科診所
台中市中港路一段367號3F
Tel:(04)320-2863(大安通商大樓)
高雄市九如一路118號
Tel:(07)385-2618(近九如交流道)

重生 酒毒 他命 安非 嗎啡
台北：(02)5856800 林口：(03)3286611 桃園：(03)3860901 台中：(04)2972106 大坑：(04)2394206 高雄：(07)7495710 楠梓：(07)3531355 旗山：(07)6615326
華民復健療養院
老人痴呆症 中風 長住病
老人安養 每月6000元免押金 醫師24小時服務!!
桃園(03)3860902 台中(04)2390490 高雄(07)6614226

氣天日今

市北台	26℃～35℃ 10%率機雨降
市中台	26℃～34℃ 10%率機雨降
市雄高	26℃～35℃ 10%率機雨降

新聞提要

「台灣不是我的家」系列報導（六版）
●執政黨提名阮剛猛參選彰化縣長（二版）
●許信良：只要加入聯合國 不在乎名稱（二版）
●李國鼎是中共「朱十六條」的幕後功臣（三版）
●央行降低存款準備 立委指涉內線交易（三版）
●育仁小學痢疾事件 疑似指標病例出現（五版）
●政風單位盼明定主管上任莫帶「自己人」（六版）
●男童遭親母毒打後丟棄（七版）
●福岡國際田徑賽 乃慧芳摘銀王惠珍掛銅（十七版）
●丹麥工業部長以私人性質訪問台灣（十九版）
「倒數計時睇香港」系列報導（三版）
「日本改造計畫」（九版）

市股日昨

升／牛 跌／熊

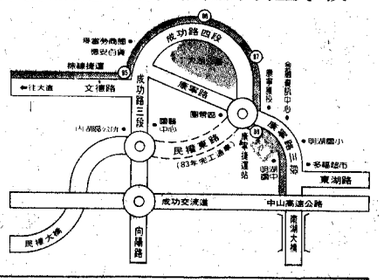
數指權加 3953.40 ↑11.91 值總交成 192.8億

觀湖特區

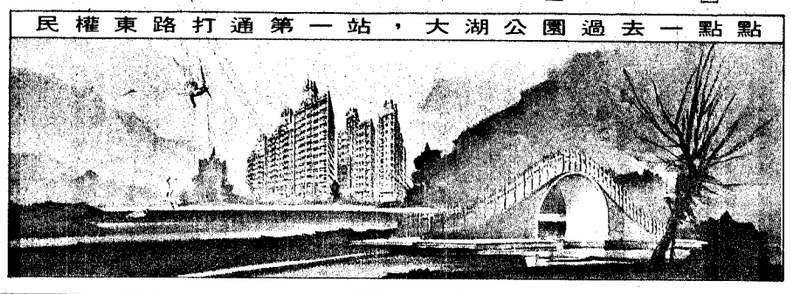
寸土寸金25米綠街旁，得天獨厚享受600坪雕塑名園，公設比只有低低的13%，比起動輒25%～30%的一般大樓，買一戶3房起碼省掉80萬。內行人一定選擇不灌水的民權時代◆交屋時，民權東路六段已經打通，你就一邊享受大湖優質環境，一邊等著增值豐收吧！取代成功路非民權東路莫屬。15分鐘直撲民生社區，和住市中心沒兩樣，一坪起碼省10萬，眞正划得來！◆25米濃蔭大道旁唯一的1200坪廣濶基地。雄偉面寬超過60米大，方縱深超過80米，3棟巨樓擁抱一片600坪花園中庭，整體氣勢非凡絕非一般單棟建築可比。◆走路100米，步行200步，就是內湖捷運預定站，這種住宅，到下一世紀一樣增值搶手。生活購物也很便利，多福超市站在門口就看得見，德安百貨、萬客隆都在10分鐘以內車程，左右逢源，怎麼走都很快！◆明湖國中最近的鄰居，直接入學，名額保障！名列全市最熱門的六所國中對別人是窄門，對民權時代家族是可以輕鬆直升明星學校。

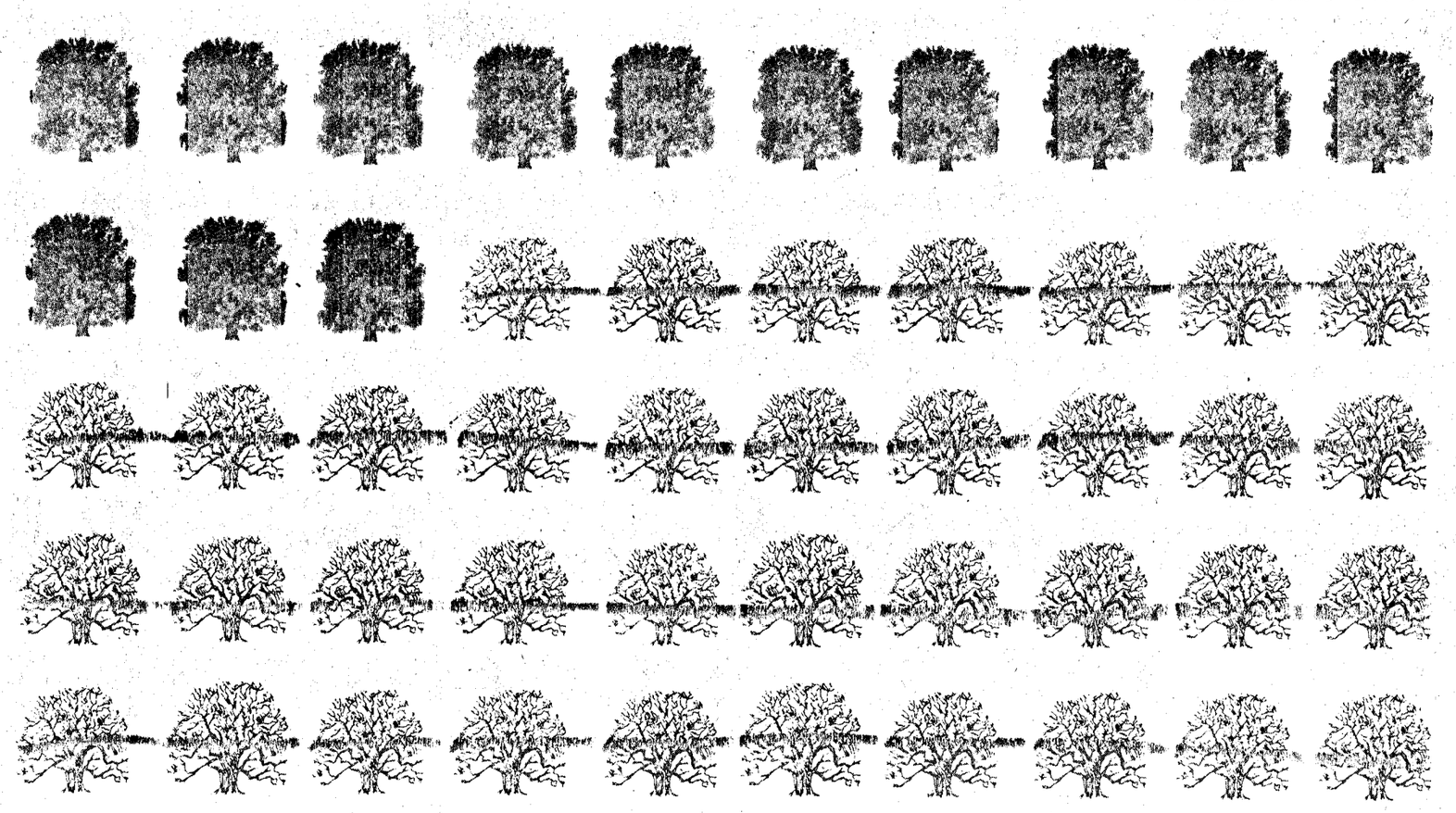
2房・3房・4房・每坪21萬起
總價650萬買3房2廳

投資興建／合舜建設
建築設計／謝欽宗・章聖雄建築師事務所
企劃銷售／麗正廣告
建照號碼／82建字第582號
工地現場／台北市內湖康寧路3段・民權東路口（明湖國中旁）
服務專線／(02)6317788(代表號)



民權東路打通第一站，大湖公園過去一點點



IMPOSSIBLE 13%超低公設比

內行人都知道單價買得低，不如坪數買得實在，13%超低公設比，買一戶3房起碼省了80萬